

atrodams, newareja bes asarahm rastees. Man
tanî brihdi nahza prahtha tee wahrdi, kureus Sa-
muels us Saulu runaja: „Rahda ir ta wehrsha
blauschana un awju brehfschana manâs aufis?“
— Lai Deewes dod, la laundaris, las peederi-
gahm teesahm nodots, sawam sodam ne-isbehgtu!
Rahds Bihreneets.

Is Walkas fino „Itgai f. St. u. L., ta nakti no 7. uf 8. nowembri „labi draugi“ aplaupiju-schi un nonahwejuschi lahdū jaumelli. Leeta schahda: Jauns kurpneels, weenspats dsihwodams zitabi neapd sihwota nama behniu istabinā un uszichtigi strahdadams, bij fapelnijees pahri par 200 rbl. Schogad winam bij jaftahjahs kara-klausibas kommissijas preefschā un tadeht wiſu ſawu naudu eekafejis un turejis pee ſewis. Alſ preeka, ka karadeenastam bij atrafis par nederigu, wiſch lahdā „kneipe“ ifribkoja masas dſihres, pee kam „draugi“ dabuja eeslatitees wina lajē un eepaſihtees ar wina ſaturu. 7. nowembla waſkarā winam lahdā nonesa sahbakus iſlabot un pee jauna kurpneeka atrada diwus strahdneeku lahrtas wiħreeschus, omuligi tehrfejam. 8. no-wembla agruma sahbaleem wajadfeja buht iſla-boteem; bet winu ihpaschneeks netika ne 8. ne 9., nedſ ari 10. nowembris eelfschā, lai gan stipri pee durwim dauffijahs. Wiſch to ſtahtijia kai-mineem, brihnedamees, ka jaunais kurpneels til ilgi paleekot projam no mahjas, pehz kam wiha radi peekahpuſchi pee loga, bet ſad tur peedau-ſijschi un kurpneeks tomehr gulta paſijs gulfot, tad nama faimneekam durwiſ ſlikuschi attajifit ar waru. Nu ifrahbijahs, ka nelaimigais ar ſawa paſcha filſnu bij noschnaugis, un ſlepka was tam, lai teecham ari wairs neuszeltos, ar nasi diwās weetās eeduhruschi kruhtis. Šlepka was, paſtrah-daiuschi ſawu laupijumu, durwiſ aifflehguschi no

Ialsos, Gransly lunga sahle 7., 8., 9., 10. un 11. nowembri sch. g. Allunana lungs isribloja teatra israhdes. Allunana lungs israbdiyahs wiſas fawas lomas la ihstis meistars sawa mahfli, wiſch drihs i ween sawaldsinaja publikas firde un eemantoja wiſleelalo peemihlibu. Lepschewiža lungs eepreezinaja publiku ne ween zaur fawajauko dseendaschanu, bet ari peerahdija sawas al-teera dahwanas, it ſewiſchki lugā „Tehwijai“, lux wiſch ar Allunana un Steglawa fungem un ar Austras kundsi loti dabifli un aifgrahbosch ſpehleja. Do eewehebrojt, naw ko brihnitees, ko teatra sahle bija ſinamobs wakards pilna ſtatitaju un ka uſ dauidsahrtigu wehleſchanos Allunana fungam bija japeebeedro ifſludinateem tſchetreem israhdes wakareem wehl veektais flaht.

(B. W.)

No Bahrbeles. Ir pasihstama buhschana, ka muhsu mihsä „maises semite“ ar mescheem no wihsai taupigi apeetahs: tatschu il gadus weena mescha daka pehz otrsä teek pahrwehrstas klajimds, lai gan koli wehl deesgan fibzini un ti pehz gadeem isdotu pateefo raschu. Bet la amahju waj dahrsu kokeem tilk bresmigi apeetahs tas nu gan buhs pawisam las jauns. Schahds, wehl netur nedisirdeits atgadijums ir nu deem-schehl muhsu pagasta atgadijees un jo behdigats winsch wehl isskatahs, ka tas no muhsu zeen. pagasta teefas puses pabalstits. Leetas fastahws ihsumä schis: S. mahju fainneeks apsuhs sawu laiminu S. fainneku, ka pehdejä dahrsa koli (daschi osoli, klawas, wihsnas, leepas u. t. t.) noehnojot scha lauku sehjumus. Us tam pagasta teefas atsihst par pateefu, ka apsuhsfetiam kolu sari 15 pehdas augsti janoslabu, ne-eewehrojot to, ka kolu attahlums no fuhsdsetaja robeschahm likumihi nofazito mehru ne ween pilnigi ispilda, bet pat daschas pehdas pahralis un faut gan apsuhsdsetais it schehligi luhsahs winam wina zauri 20 gadus ar wisleelako zenfibu koptos auglus un weenigo mahju kofchumu aistaupit un lai gan winsch apsolahs fuhsdsetajam apehnolahs semes weeta to teefu no sawu mahju laukeem eerahdit, tab tomehr schis wiss neko nepalihds, un lai darbs pareisi isdotos, pag. teefas ka delegatu nosuhda weenu teefas wihsru. Jaw spreedums deesgan dihwains, bet wehl dihwainaks spreedula ispidijums: Teefas wihrs leek wißpirims wißeem koseem (kahdeem 20 gabaleem) wihsus farus lihds pat galotnei apskabit un tad — galotnes nozirfs un aistahj pehz scha darba wihsus kokus us zelma. — Nedekas trihs atpalak muhs apzeemoja it sawads „gahju putnis:“ dahrga sareete ar tschetr-juhgu peetureja kahdu deen’ pee muhsu basnizas frogns un if tahs kahpa kahds kungs lihds ar „preileeni.“ Vaizimu frogni fabijis, tas pedahwaja dascheem frogu weesseem sawu lepno sareeti ar wißeem tschetreem, ihsiti brangeem firgeom par — 500 rbl., ar to peelihgumu, wiu libds Jaun-jelgawai aifwest, no kureenes tas gribot dotees us Ameriku. — Gewehrojot neezigo peeprafijumu, ar ihsito wehrtibu faslihdsfinajot, un ari to, ka tagadejds lailds ari smalkakee „lungi“ twer un per, las now peefets, — zehlahs pee dascheem schaubischanahs par scho „lungu.“ Scho laikam gan manidams, muhsu „weefis“ isdewahs par

lahdu k. grafu, un andeli nonoslehdsis, dewahs tablak, — bet waj us Ameriku waj zitur, to lai Deews sin! — Ari Bahrbeleeschi schagada plaujas zeribās peekrahvuschees. Bet tā kā mehs wairak „linu wihti“ un schee schoruden fawu kapeiku maksā, tad gan mehs, kā leona laudis, tā tā zauri fuljimees, lai gan dascham daschs labs asnis isdihdsis un ar scheem asneem sinamo „asnu“ tahlaldbihgschanu newar apturet. — Ar labdaribas beedribu eet mums deemschehl tilai mescha soleem nū preekschu. Gan daschi wehl zenschahs un pehz eespehjas nophuhlejahs, bet kā ne-eet tā ne-eet, — un tē nu wairak publikas waina. Lai gan tee paschi agrakee labwehti un slaugi, tad tomeht winu tagadejā asins zirkulažija manami leekahs grosijusees. Nahdahs ihsti tā buht, kā mums ar muhsu basnizas torna faschluk-schanu ari wijsa „kurascha“ ijschlukusi! — Beh-digi muhsu apgabala eedsihwneekeem ta preeka wehsts, kā muhsu labdaribas beedribas preeksch-neezibai reis isdeweess, lahdu jaw sche fen ar wisleelako ilgoschanos gaiditu weest — muhsu tautai tik mihlo teatra wadoni Adolf Allunana ķgu libds ar fawu publikai jaw labi pasihstamo isweizigo teatra truppu pahrdabut. Un lai gan israhdes deena eekricht harba deenā (otdeenā, 3. dezembri), lab tomeht zerams, kā Bahrbeleeschi — kā ari winu kaimini — scho wineem deesgan ewehrojamo deemi wehrs un leelā skaitā era-disees. Gewehrojot ne wiſai leelahs beedr, teatra telpas, Allunana l. nosazijis diwas israhdes, bet weenā un tai paschā deenā, un proti pirmo: pulsst. 3. v. puasd. un otro: pulsst. 7. val. Israhdihs diwas leelas djeedafchanas lugas: „Ari schee wiħreeschi“ un „Dschons Neilands“ labas humora pilnas un deesgan kodoligas. —”

Ra Sakaſlejas (Kurzemē, Aizputes apriņķi).
Rudenis, ko semkopis ne bez zerbās ilgodamees
gaidījis, patlaban pa laikadurwim eekahpis un
semkopja zerbās domadams apmeerintat, fawas
dahwanas pa valai paſneefsīs. Bet wezehws,
ka ifrahdahs, fawu apmeerinaschanas nodomu
gauschi leelās skopijbas deht, ičini gadā naw pil-
nigi panahzis; jo retais semkopis muhsu puſe
spehj atturetees, ne-iſſauklams: wai Deewin, gruhts
gads! ka ar to masumianu, ko esmu dabujis, lai
waru wiſus deesgan daudsas iſdoſchanas aifsegat;
ak ruden', ak ruten', kamdeht tik mas tu paſneefs?!"
— Bet rudenš nemas to naw pelnījis, ka uſ-
winn tā bez aplūſchanas brehžam. Waj wiſch
nebuhtu mums labprah dauds wairak atnefis,
ja tilai pastahwigi karstais seedonis, pawafaris
un ne-iſſakami leetaina wafaras mahmulinā ne-
buhtu wiſu novostījuſchi. Ja, teesham behdigti
Rudſi ifrahdiyahs steebrīhs puſlihds labi auguſchi,
bet araudds foti mas lebzabs un ari gauschi weeagli

eezeltais wadonis newar to aplusset un tam tadeht ja-atlahpjahs. Pehz tam „Walsus“ redaktors Körws top eezelis par wadoni. — Pehz deenas kahrtibas nolaschanas, Schreims waiza sapulzei, waj senakas direkzijas un walbes lozekkeem, luxus beedriba apsuhdejuje, schajā sapulze atwehlama balss teesiba? Mo dauds pujehm teek isslaidrois, ka prahwa wehl naw heigla un teesa tos wehl naw atsinuse par wainigeem, un latadeht wineem balss teesiba naw leebama. Sapulze schahm domahm peektih. — Tab, pehz daschahm neezigahm kildahm, direktors Schreims nolafa pahrskatu par beedribas barbeam $\frac{3}{4}$ gadā, pee tam iisslaidrodams, ka tad, tad tagadejā walde preelsch $1\frac{3}{4}$ gadeem usnehmuje beedribas wadibu, beedribas naudas spehls bijis loti wabjisch, jo wina warejuse eefahkt strahdat tikai ar 62,951 rbt. 48 kap., samehr no 200,000 rublu leeladarifchanu kapitala 137,046 rbt. 52 kap. bijischi eebuhweti spihkerds un isdoti par Terbatā pirkto mahju, waj ari aisdoti aktzionareem bes prozenteem (40,515 rbt. 90 kap.), pasaudeci darifchanas wedot (33,431 rbt. 2 kap.). Bes tam beedribai bijis parads 111,371 rbt. 52 kap., par kureem par gadu wajadsejis mafsat 7 lihds 8 tuhstosch rublu prozentu, un — lase bijuse gluschi tulscha. Tagadejai waldei lihds 1. oktobrim sch. g. isdewees paradus masinat par 51,430 r. 49 kap., ta ka beedribas parads palizis 59,787 r. 3 kap., bes tam waldei isdewees eefas, 10,174 r. 20 kap. no beedribas paradneekeem, ta ka tagad nahlotees wehl dabut 30,341 rbt. 61 kap. Kad pehdejo summu atslaitot no ta parada, kas beedribai jamaksa, tad wina paleekot parada tikai wehl 29,445 rbt. 88 kap. Bet beedribas paradu starpā esot 29,800 rublu hipoteku paradus Terbatā pirkas mahjas, kuri ar prozenteem masinajami. Ta tab, ja beedriba wisu wina peenahloschus paradus atdabutu, wina waretu it swabadi strahdat. Pehz wisa ta warot sagit, ka beedribas stahwoklis eewehrojami labojees. Beedribas scha gada pelna wehl slaidri ne-esot aprehkinama, bet ta nebuhschot masaka par pehrnaju. Naudas truhkums esot wišleelakais beedribas darifchanu kawetajs; ari daschi beedribas lozekki paschi kawejot felmigu strahdaschanu, isplatidami laudis melu finas un ta zelbami neustizibū pret beedribu. Mo scha gada pelnas beedribai wajadsejis aismassat 3102 rbt. 20 kap. par Terbatā mahjas norakstischanu us beedribas wahrda un lihds 3000 rbt. par kuga „Allehendra“ pahrlaboschanu. — Pehz scha pahrskata nolajuma atkal iſzelahs leels nemeers. Daschi pahmet direktoram, ka pahrskats ne-esot pilnigs, tadeht ka wajadsejis finot, zik tad beedriba pa $\frac{3}{4}$ gadu ihsti pelnijuse, daschi atkal, ka no pelnas newarot buht ne runas, jo ari pehrn nekas ne-esot pelnits, bet gada pahrskats aplam bijis fastahdits, tadeht ka tajā nebijis aprehkinats kugu un ehku dilschanas capitals. Sapulze ar balsu wairakumu nospreesch, Saulu, kuresch pehrnajogada pahrskatu noſauz par wiltigu, apsuhds, tadeht ka schis pahrskats reis no sapulzes atsichts par pareisu un peenemis. Trokñis negrib mitetees un wadonam gruhti nahlahs sagahdat meeru. — Sapulze prasa, Iai rewisijs kommisija sawus protokolus laga preekschā, — kas ari noteek. Alikal karstas debates un kildas, ihpaschi par rewisijs kommisijas lozekki salogu, jo teek atrafs, ka peezi rewisijs kommisijas lozekki naw eemakfajuschi statutds nosazito salogu. — Pehz starpos brihscha Schreims fino, ka beedriba scho-gad pelnischot 2 lihds 3 prozentus, un peeprafa, waj tee nebuhtu isdalani par diwidendu. Jansens us to iſſlaidro, ka tas buhtu pret statuteem, jo diwidendu tikai tad esot brihw ismakkat, kad beedribas aktijahm winu normalwehrtiba (100 r.), kuras tagad ne-esot. Tam daschi peektih, daschi pretojahs. Sapulzes wadons leel balsot par to, waj pelna ismakkajama par diwidendu, waj peeskaitama pee darifchanu kapitala, ka pehrn notizis. Wairakums nospreesch, ka pelna jaismalja par diwidendu. Kad pehz tam daschi iſſlaidro, ka tahda diwidenda mafschana esot gluschi nelikumiga, tad sapulze nospreesch, luhgt augsto waldibu schajā finā par iſſchlihreju. — Pehz tam no walbes proponēta muischas pirkshana teek apspreesta. Schreims fino, ka bijis apstatit Somijā pehrkamo muischu, luxa esot 2246 desetinu leela un atrobotees pee prahwas upes, Somu juhras lihkuma malā. Muischas ihpaschneeks prasot 115,000 rublus un peenemot naudas weetā beedribas namu Terbatā par 35,000—40,000 rubleem; bes tam tuhlin ja-aismalkajot 25,000 rublu, — pahrejo warot us dauds gadeem palikt parada. Muischas mesħds warot dabut kahbus 1,080,000 balsus. Beedriba warot muischas semi isdalit 50 desetinu leelds gabalds un pahdot Igauku semneeleem par kahdeem 60 rubleem desetini. Us waizajumu, waj Somijā brihw muischas sadalit masds gabalds, Schreims atbisd, ka winsch ar Somu adwolateem par to aprenejees, un to warot gan. Pehz ilgakas apspreešchanas teek balsots un muischas pirkshana ar 30 pret 26 balsim nospreesta. — Pa tam kahds beedrs nejauli apwaino Schreima godu, zaur ko atkal leelas kildas fazelahs. — Schreims fino,

la abi beedribas fugi ne-esot apdroschinati un
dod padomu, los ari turpmal neapdroschinat, ta-
deht la zaur to beedriba aistaupischot eewehevojamu
naudas summu. Bes tam eelschsemes asefurane-
zes beedribas fugus winu wezuma deht nepeene-
mot un ahrsemju beedribahm newarot ustizet, jo
nelainnes atgadijumos grublii nahkotees no tahm
isdbabut veenahkoscho allihdsinajumu. Klab ari
luga lapteins Meinbaums to paschu padomu dod,
tad sapulze nospreesch, fugus wairs neapdroschin-
nat. — Uf Schreima peeprafijumu, las ar tah-
deem alzionareem darams, las pret sawahm al-
zijahm no beedribas aissnehmuschi naudu un to
wairs negribot atmalsat, top nospreests, tahbas
alzijas uhtrupē pahrdot. — Kahda miruscha di-
rektora weetā sapulzei jawehle jauns. Kandidati
top liki preefschā, tee zits pehz zita top eezelti
un zits pehz zita aiteizahs, ta la kandidata truh-
luma deht direktora weetneela newar eezelt. —
Pehz sapulzes protokola nolafischanas un peenem-
schanas, sapulze top flehgta. — (Pehz scha ap-
ralsta gan leekahs, ka tagadejà „Lindas“ walde
drusku felmigaki strahda ne la lihdsschiniga, bet
ka tomehr schlefschanahs beedru starpā wehl pa-
stahw senakajā asumā, — un tas naw par godu
„Lindas beedribai.“ Ref.)

J. Rigas

Generalsuperdents Girgensohns išgabjuščo sveht-deen Rīgas Jekaba bāsnīzā eefwehtija: teologijas kandidatus Ernstu Treu — par mahzitaju Diklīs, un Gustāvu Kleemann — par valīgā mahzitaju.

Sinas no „Austras“ fugeem. Barka „Jupiteris“, kapt. Johannfens, no Pensakolas (Seemele Amerikā) us Genti (Belgijā) braukdama, pehz 56 deenu ilga zetu, peektideen nvnahza Terneuzenā.

Islits behrns. Maskawas Ahrrigas 4. kwar-
tali, Katolu eelâ atrodoschâs Wisu-Swehtaju bas-
nizas usraugs, atwakinatais unterofizeers Allel-
sandris Walinows, passinoja, ka 16. nowembri
ich. g., ap pulksten 6 wakarâ, us Wisu-Swehtaju
basnizas kapsehtas, netahâ no sarga buhdinas,
atstahts ap 3 gadu wegs behrns, feeweefchu dsi-
muma. Pehz kahdas pee behrna atrafas sihni-
tes rebsjams, ka behrnu ſanz Mariju un ka tas
ir Greeku-pareitizibas dsimuma un nabagu lau-
schu behrns, krei lubds to peenemt behrna weetâ.
Kad nu Wisu-Swehtaju basnizas usraugs Wa-
linzowws wehlahs behrnu peenemt audsinaſchanâ,
kad winam tas ir tisa nodots.

(R. P. P. A.)

Tirgus fina

Mitā, 20. novembrī 1885.
Aukstais laits pastahveja tikai sahdas beendā; pehdejās
beenās aitsal leetus lija un lamanu zeltch aitsal veivseeš.
Ari pehdejā nedēļā scheeneš tirgū valdīja flusums. Ge-
wehrojami apgrozījumi nenotika. Pārdrēveji, semas zena-
debs atturējās

Lini paschu semē pastahwigi top prastli. Sha remieka un slistu zelu dehl nahloschās deenās nesahdi leeli peewe-dumi naaw qaidanti.

Kanepaju zemās turahē.
Kanepu seklas ilusu, neschahvetas preefolitas par
130 lpp. vuds.

Sehjamās linu seħħlas rahmu; par elstra piħla seħħla hm malfa ja 11½ rubl. par mnuz. Peeweda 39,654 maissu, no fuqiem eepalja 23,633 mujas.

Kveechi paschu wajadisibahm masjoomem top pirkli.
Nudsi llusu. Beetigee rudsit us ihfeem termineem us
 120 mabri, pamata par 80 un 79 sap, masjäas partijäs
 tika vabrdoti. Illi pamafara termineem par 83 sap nuda

Alus zemas turkis, tadeikt sa mas peewed.
Weeschi masumem seef avarofiti.

Deewa : Falposchana Nigas basinjäs.

		Swehtdeen, 24. novembri 1885.
Jehlaba bañijā:	Spred. pilſt.	10 wahj. w.-mähj. Hößl.
	" "	12 igaun. mähj. Bind.
Domes bañijā:	" "	10 w.-mähj. Gathgen.
	" "	2 mähj. Hellmann.
Jahnu bañijā:	" "	9 w.-mähj. Wenzich.
	" "	2 mähj. Walter.
	" "	6 Behn. deewkalp. P. Walter.
Gertrudes bañijā:	" "	10 wahj. mähj. Hilde.
	" "	½,2 latw. mähj. Schilling.
Jesuš bañijā:	" "	9 latw. mähj. Bergmann.
	" "	2 wahj. mähj. Müttbel.
Mabtinu bañijā:	" "	10 latw. mähj. Kählerbrandt.
Aribdeen. bañijā:	" "	10 latw. mähj. Fromm.
Reformatu bañijā	" "	10 mähj. Ilen.

Waudsworthy area

Rīga, 20. novembrī 1885.		P a p i ū t i .	
		malf.	prastīj.
Būsimperialis		8 33	8 36
5% bankbiletu 1. iſlaidumā	.	99 $\frac{1}{2}$	100 $\frac{1}{2}$
5% " 5.	.	98 $\frac{1}{2}$	98 $\frac{1}{2}$
5% iſſtr. 5. aiznehmumā	.	100 $\frac{1}{2}$	—
Aujstruma iſnehmumā no 1879. gada	.	97 $\frac{1}{2}$	97 $\frac{1}{2}$
1 5% Krewoo prehm. aiznehmumā	.	225	226
2		310	211
Rib. "Bolog." vēlēšķēla obl. 2. " aiznehmumā	.	—	—
5% lontsol. 1871. gada aiznehmumā	.	149	149 $\frac{1}{2}$
Dres. pil. hipotetu bāntas 5 $\frac{1}{2}$ % obligācijas	.	—	—
Kreew. sem. kred. 5% lielu-ſlēmēz	.	148 $\frac{1}{2}$	—
Charlōwas sems. 6% lielu-ſlēmēz	.	99 $\frac{1}{2}$	99 $\frac{1}{2}$
Rigas tom. bāntas atl.	.	285	—
Rigas-Dinaburgas vēlēšķēla atlījas	.	155 $\frac{1}{2}$	—
Maſtawas-Vreji. vēlēšķēla atl.	.	—	—
Rib. "Bolog." vēlēšķēla atlījas	.	76 $\frac{1}{2}$	76 $\frac{1}{2}$
Baltijas vēlēšķēla atlījas	.	119	120
Dinaburgas-Witebſkas vēlēšķēla atlījas	.	169	170
Wartchawas-Teresp. vēlēšķēla atlījas	.	150	—
Orelas-Witebſkas vēlēšķēla atlījas	.	—	—
Uel. Kreewītas vēlēšķēla atlījas	.	—	—
Witebſk. ſiklu-grāmatas	.	—	—

